

A(z) SLH-F1039; SLH-F1046 cikkszámú kőműves kanalak rendeltetésszerű használatához.

Tisztelt Partnerünk!

Köszönjük, hogy a mi termékünket választotta. Hosszú távú, stabil üzleti kapcsolatainkra építve arra törekszünk, hogy termékeinkkel folyamatosan hozzájáruljunk partnereink sikeréhez.

Ebben a dokumentumban megtalálja a termékhez tartozó műszaki adatlapot és a használati útmutatót. Amennyiben további információra vagy támogatásra van szüksége, keressen minket bizalommal.

SLH-EUROPE Kft.

TERMÉK MEGNEVEZÉSE

Kőműves kanál | 6 hüvelyk

Kőműves kanál | 7 hüvelyk

TERMÉKLEÍRÁS

Kőműves kanál strapabíró, rozsdamentes acél lappal és ergonomikus fa nyéllel. Falazáshoz és vakoláshoz ajánlott, precíz és hatékony munkavégzéshez tervezett szerszám.

MŰSZAKI ADATLAP

TERMÉKADATOK		
Termék neve	Kőműves kanál 6 hüvelyk	
	Kőműves kanál 6 hüvelyk	
Cikkszám	SLH-F1039	
	SLH-F1046	
Felhasználás	Falazás, Vakolás, Burkolás	
MÉRETEK ÉS SÚLY		
Méret	SLH-F1039	155 mm
	SLH-F1046	175 mm
Nettó súly	SLH-F1039	0,156 kg
	SLH-F1046	0,177 kg
ANYAG ÉS SZERKEZET		
Anyag	Rozsdamentes acél, fa	
HASZNÁLATI JELLEMZŐK		
Tulajdonság	ergonomikus kialakítás, korrózióállóság	
TANUSÍTVÁNY ÉS MEGFELELÉS		
Megfelelőségi jelölések		

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

- A szerszám használata előtt ellenőrizze, hogy a nyél és a lap rögzítése stabil-e, nem mozog, nem sérült.
- Mindig viseljen megfelelő egyéni védőfelszerelést (védőkesztyű, szemvédelem) munka közben.
- A kanalat csak a tervezett célra (falazás, vakolás, burkolás) használja.
- Ügyeljen arra, hogy munkavégzés közben ne kerüljön más személy közvetlen közelébe a sérülések elkerülése érdekében.
- Munka után tisztítsa meg és tárolja száraz, biztonságos helyen.
- Sérült vagy elkopott szerszámot ne használjon, cserélje azt újra.
- Gyermekektől tartsa távol.

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

1. **Előkészítés:** Ellenőrizze, hogy a kanál lapja tiszta, a nyele stabil és sérülésmentes legyen. Vegye fel a megfelelő védőfelszerelést (kesztyű, szemvédelem).
2. **Anyag felhordása:** A habarcsból vagy vakolatból a kanállal vegyen megfelelő mennyiséget, majd vigye fel azt a kívánt felületre.
3. **Elosztás, simítás:** Használja a kanál lapját a habarcs vagy vakolat egyenletes elosztására és a felület simítására, megfelelő nyomással és egyenletes mozdulatokkal.
4. **Munkavégzés utáni tisztítás:** Használat után tisztítsa meg alaposan a kanál lapját és nyelét, majd szárítsa meg.
5. **Tárolás:** Tárolja száraz, fedett helyen. Ne tegye ki tartós nedvességnek, korróziónak vagy közvetlen napsugárzásnak.

A kanalat kizárólag rendeltetésszerűen (falazás, vakolás, burkolás) használja, és kövesse a biztonsági utasításokat. Sérült szerszámot ne használjon!

Gyártja és forgalmazza: **SLH-EUROPE Kft.**

2310 Szigetszentmiklós, Gyári út 76.

Származási hely: P.R.C.

For the proper use of the masonry trowel, article number SLH-F1039; SLH-F1046.

Dear Partner!

Thank you for choosing our product. Based on our long-term, stable business relationships, we strive to continuously contribute to the success of our partners through our products.

In this document, you will find the technical data sheet and the user manual for the product. Should you require any further information or assistance, please do not hesitate to contact us.

SLH-EUROPE Kft.

PRODUCT NAME

Masonry Trowel | 6 inch

Masonry Trowel | 7 inch

PRODUCT DESCRIPTION

Masonry trowel with durable, stainless steel blade and ergonomic wooden handle. Recommended for bricklaying and plastering; designed for precise and efficient work.

TECHNICAL DATASHEET

PRODUCT DATA	
Product name	Masonry Trowel 6 inch
	Masonry Trowel 7 inch
Item number	SLH-F1039
	SLH-F1046
Application	Bricklaying, Plastering, Tiling

DIMENSIONS & WEIGHT		
Dimensions	SLH-F1039	155 mm
	SLH-F1046	175 mm
Net weight	SLH-F1039	0,156 kg
	SLH-F1046	0,177 kg

MATERIAL AND STRUCTURE	
Material	Stainless steel, wood

USAGE CHARACTERISTICS	
Features	Ergonomic design, corrosion resistance

CERTIFICATION AND COMPLIANCE	
Compliance Markings	

SAFETY INSTRUCTIONS

- Before use, always inspect the handle and blade to ensure they are securely attached, stable, and free from damage.
- Always wear appropriate personal protective equipment (protective gloves, eye protection) while working.
- Use the trowel only for its intended purposes (bricklaying, plastering, tiling).
- Ensure no one stands too close during work to avoid injuries.
- After use, clean thoroughly and store in a dry, secure location.
- Do not use damaged or worn-out tools; replace immediately.
- Keep out of reach of children.

USER MANUAL

1. **Preparation:** Before using the trowel, ensure the blade is clean and the handle is secure and undamaged. Put on appropriate protective equipment (gloves, eye protection).
2. **Application:** Use the trowel to take an appropriate amount of mortar or plaster, then apply it to the desired surface.
3. **Spreading and smoothing:** Spread the mortar or plaster evenly and smoothly onto the surface using consistent pressure and steady movements.
4. **Cleaning after use:** After finishing work, thoroughly clean and dry the blade and handle.
5. **Storage:** Store in a dry, covered location. Avoid prolonged exposure to moisture, corrosion, or direct sunlight.

Use the trowel only for its intended purposes (bricklaying, plastering, tiling) and always follow the safety instructions. Do not use if the tool is damaged!

Manufactured and distributed by: **SLH-EUROPE Kft.**

2310 Szigetszentmiklós, Gyári út 76.

Place of origin: P.R.C.

Zur sachgemäßen Verwendung der Maurerkelle SLH-F1039; SLH-F1046.

Sehr geehrter Partner,

vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben. Auf der Grundlage unserer langfristigen und stabilen Geschäftsbeziehungen bemühen wir uns, mit unseren Produkten kontinuierlich zum Erfolg unserer Partner beizutragen.

In diesem Dokument finden Sie das technische Datenblatt sowie die Gebrauchsanleitung für das Produkt. Sollten Sie weitere Informationen oder Unterstützung benötigen, zögern Sie bitte nicht, uns zu kontaktieren.

SLH-EUROPE Kft.

PRODUKTNAME

Maurerkelle | 6 inch

Maurerkelle | 7 inch

PRODUKTBESCHREIBUNG

Maurerkelle mit langlebigem, rostfreiem Stahlblatt und ergonomischem Holzgriff.
Empfohlen für das Mauern und Verputzen; entwickelt für präzises und effizientes Arbeiten.

TECHNISCHES DATENBLATT

PRODUKTDATEN		
Produktname	Maurerkelle 6 inch	
	Maurerkelle 7 inch	
Artikelnummer	SLH-F1039	
	SLH-F1046	
Anwendung	Mauern, Verputzen, Fliesenlegen	
ABMESSUNGEN & GEWICHT		
Abmessungen	SLH-F1039	155 mm
	SLH-F1046	175 mm
Nettogewicht	SLH-F1039	0,156 kg
	SLH-F1046	0,177 kg
MATERIAL UND AUFBAU		
Material	Edelstahl, Holz	
ANWENDUNGSEIGENSCHAFTEN		
Eigenschaften	Ergonomisches Design, Korrosionsbeständigkeit	
ZERTIFIZIERUNG UND KONFORMITÄT		
Konformitätskennzeichnungen		

SICHERHEITSHINWEISE

- Prüfen Sie vor Gebrauch stets, ob Griff und Blatt fest miteinander verbunden, stabil und unbeschädigt sind.
- Tragen Sie bei der Arbeit immer geeignete persönliche Schutzausrüstung (Schutzhandschuhe, Augenschutz).
- Verwenden Sie die Maurerkelle nur bestimmungsgemäß (Mauern, Verputzen, Fliesenlegen).
- Achten Sie darauf, dass sich während der Arbeit keine anderen Personen in unmittelbarer Nähe befinden, um Verletzungen zu vermeiden.
- Reinigen Sie die Kelle nach Gebrauch gründlich und lagern Sie diese trocken und sicher.
- Beschädigte oder stark abgenutzte Werkzeuge nicht verwenden, sondern umgehend austauschen.
- Von Kindern fernhalten.

BENUTZERHANDBUCH

1. **Vorbereitung:** Prüfen Sie vor Gebrauch, ob das Blatt der Maurerkelle sauber sowie der Griff stabil und unbeschädigt ist. Legen Sie die erforderliche Schutzausrüstung an (Handschuhe, Augenschutz).
2. **Materialauftrag:** Nehmen Sie mit der Kelle eine angemessene Menge Mörtel oder Putz auf und tragen Sie diese auf die gewünschte Fläche auf.
3. **Verteilen und Glätten:** Verteilen Sie den Mörtel oder Putz mit gleichmäßigem Druck und ruhigen Bewegungen, um eine glatte und ebenmäßige Oberfläche zu erzielen.
4. **Reinigung nach Gebrauch:** Reinigen Sie Blatt und Griff nach der Arbeit gründlich und trocknen Sie diese anschließend sorgfältig ab.
5. **Lagerung:** Lagern Sie die Kelle trocken und geschützt. Vermeiden Sie längere Einwirkung von Feuchtigkeit, Korrosion oder direkter Sonneneinstrahlung.

Verwenden Sie die Maurerkelle ausschließlich bestimmungsgemäß (Mauern, Verputzen, Fliesenlegen) und beachten Sie stets die Sicherheitshinweise. Verwenden Sie keine beschädigten Werkzeuge!

Hergestellt und vertrieben von: **SLH-EUROPE Kft.**

2310 Szigetszentmiklós, Gyári út 76.

Ursprungsland: P.R.C.